

## 同じ疑問詞を使用した呼応パターン

### ◆ 谁～～谁………… ◆

同じ疑問詞を使用した呼応パターンは、学習者にとって非常に理解し難いもののようです。そして、この同じ疑問詞を使用するパターンはたくさんあります。しかし、どの疑問詞の呼応パターンでも共通していることは2つある疑問詞が指すものは同じということです。

あれもこれもと欲張らずに1つずつパターンを覚え、少しずつ使い方を理解していくのが最善策だと思います。

#### [ 例文 1 ]

- ・ 谁 先到 让 谁 开门。

Shei xian1 dao4 rang4 shei2 kai1men2.

意味: 先に着いた人に門(ドア)を開けさせます。

#### [ 解説 ]

先ほども解説しましたが、2つの“谁”は同じ人を指しています。下記のように代名詞や人の名前に置換えて考えてみると分かりやすいと思います。

- ・ 你想 和 小李 一起去 就和 小李 一起去 吧。

Ni3 xiang3 he2 xiao3Li3 yi1qi3 qu4 jiu4 he2 xiao3Li3 yi1qi3 qu4 ba0.

意味: あなたが李さんと行きたいのなら李さんと行きなさい。

- ・ 铃木 的 成绩 最好, 让 铃木 参加 奥运会。

Ling2mu4 de0 cheng2ji4 zui4hao3,rang4 Ling2mu4 can1jia1 Ao4yun4hui4.

意味: 鈴木さんの成績が一番いいのなら鈴木さんをオリンピックに参加させよう。

#### [ 例文 2 ]

- ・ 你想 和 谁 一起去 就和 谁 一起去 吧。

Ni3 xiang3 he2 shei2 yi1qi3 qu4 jiu4 he2 shei2 yi1qi3 qu4 ba0.

意味: あなたと一緒にいきたい人と行きなさい。

[ 例文 3 ]

・谁 的 成绩 最好，让 谁 参加 奥运会。

Shei2 de0 cheng2ji4 zui4hao3,rang4 shei2 can1jia1 Ao4yun4hui4.

意味:一番成績のいい人にオリンピック参加させよう。

[ 例文 4 ]

・谁 有钱 谁 出 钱。

Shei2 you3 qian2shei2 chu1qian2.

意味:お金のある人が支払いをします。

東京都府中市の中国語教室  
中文倶楽部～ちゅうぶんくらぶ～  
TEL 042-576-0446  
<http://www.chubun-chan.com/>